

INES

Est andada
 sparessia in s'iscuru
 ingurtia po sempiri
 de u' boscu de umbra.

Brazzus disossaus
 prenus de aria
 dd'hant imprassada
 mudendidd'in pruinu.

S'umidu fridu
 colendi che lambriga
 nd'ha' fattu lodami'
 po sa terra burda.

Issa che manta
 dd'hat imboddiada
 arriccia che filla
 a sa mama torrada.

U'a forad'arraprena
 de bisus e prantus
 allogat su spiritu
 de s'anima nozenti.

Issa fiat adizu
 adiz'unu friori.
 Unu friori nodiu
 a su celu serbiu...

INES

*È andata / nell'oscuro svanita / per sempre inghiottita / da un bosco d'ombra. /
 Braccia disossate / piene d'aria / l'hanno abbracciata / mutandola in polvere. /
 L'umido freddo / colando a goccia / ne ha fatto nutrimento / per la sterile terra.
 / Ella come un manto / l'ha avvolta a sé / ripresa come figlia / tornata alla madre.
 / Una fossa ripiena / di sogni e pianti / conservano lo spirito / dell'anima
 innocente. / Ell'era appena / appena un fiore. / Un fiore delicato / al cielo
 occorso...*